

Distr.: General 7 November 2012

Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать седьмая сессия

Доха, 26 ноября — 1 декабря 2012 года Пункт 7 b) предварительной повестки дня Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

Доклад о работе двадцать второго совещания Группы экспертов по наименее развитым странам

Записка Секретариата*

Резюме

В настоящем документе содержится доклад о работе двадцать второго совещания Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), которое состоялось в Фунафути, Тувалу, 26-29 сентября 2012 года, а также новая информация об усилиях ГЭН по осуществлению ее работы. Доклад включает в себя краткое описание работы ГЭН по следующим направлениям: технические руководящие указания и поддержка для процесса национальных планов в области адаптации (НПА), включая технические руководящие указания для НПА и выявление потребностей в поддержке; поддержка осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и программы работы для наименее развитых стран (НРС); и организация региональных учебных рабочих совещаний для НРС по вопросам адаптации в 2012-2013 годах. Он также включает информацию о ходе информационно-пропагандистской деятельности ГЭН, взаимодействии с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями, связях с другими органами в рамках Конвенции и сотрудничестве с другими организациями, учреждениями и региональными центрами в деле поддержки НРС. Кроме того, в нем рассматриваются вопросы взаимодействия ГЭН с группой Тувалу по НПДА.



^{*} Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков совещания Группы экспертов по наименее развитым странам.

Содержание

			Пункты	Cmp.
I.	Ma	ндат	1-2	3
II.	Краткое описание работы двадцать второго совещания Группы		3–66	3
	экспертов по наименее развитым странам			_
	A.	Ход работы	3–5	3
	B.	Положение в области подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации	6–10	4
	C.	Технические руководящие указания и поддержка для процесса национальных планов в области адаптации	11–23	4
	D.	Региональные учебные рабочие совещания в 2012-2013 годах	24-29	8
	E.	Технология в национальных программах действий в области адаптации	30–33	10
	F.	Информационно-пропагандистская работа по национальным программам действий в области адаптации, программе работы для наименее развитых стран, национальным планам в области адаптации и работе Группы экспертов по наименее развитым странам	34–38	10
	G.	Мониторинг и оценка национальных программ действий в области адаптации и программы работы для наименее развитых стран	39	13
	Н.	Проведение углубленных тематических исследований в наименее развитых странах	40–42	13
	I.	Связи с другими органами в рамках Конвенции	43-49	15
	J.	Обсуждение с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями	50-60	
	K.	Сотрудничество с другими соответствующими организациями, учреждениями и региональными центрами	61–62	16
	L.	Взаимодействие с группой Тувалу по национальной программе действий в области адаптации	63–66	17
III.	Обновленная информация о первоочередных видах деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2012–2013 годы		67–68	18
Приложен	ие			
		став Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию		10

3

I. Мандат

- 1. Конференция Сторон (КС) в решении 29/СР.7 учредила Группу экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) для оказания консультативной помощи по вопросам подготовки и осуществления стратегии для национальных программ действий в области адаптации (НПДА). На текущий срок полномочий (2011–2015 годы) мандат ГЭН предусматривает оказание поддержки наименее развитым странам (НРС) по НПДА, программе работы для НРС и процессу национальных планов в области адаптации (НПА).
- 2. В соответствии с решением 6/СР.16 ГЭН на своем двадцать первом совещании подготовила программу работы на 2012–2013 годы¹, которая была рассмотрена Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) на его тридцать шестой сессии. ВОО одобрил программу работы ГЭН на 2012–2013 годы и просил ГЭН представлять доклад о ходе работы на каждой сессии² ВОО в соответствии с решением 6/СР.16.

II. Краткое описание работы двадцать второго совещания Группы экспертов по наименее развитым странам

А. Ход работы

- 3. Двадцать второе совещание ГЭН состоялось в Фунафути, Тувалу, 26–29 сентября 2012 года.
- 4. Совещание совместно с региональным учебным рабочим совещанием ГЭН для ГЭН Тихоокеанского региона открыл премьер-министр Тувалу, г-н Вилли Телави. Он приветствовал ГЭН и участников рабочего совещания в Тувалу. Он отметил, что Тувалу является низкорасположенным коралловым атоллом и поэтому особо уязвимо к воздействию изменения климата. Он также отметил важность ГЭН и ее поддержки НРС, а также выразил удовлетворение по поводу проведения в его стране двадцать второго совещания и рабочего совещания.
- 5. В ходе совещания ГЭН сосредоточила свою работу на технических руководящих указаниях для процесса НПА, потребностях в поддержке для процесса НПА, региональных учебных рабочих совещаниях в области адаптации для НРС на 2012–2013 годы, подготовке и осуществлении НПДА, информационнопропагандистской работе ГЭН, тематических исследованиях существующих национальных стратегий и планов в области адаптации, технологиях в области адаптации для НРС, мониторинге и оценке НПДА и программе работы для НРС, углубленных тематических исследованиях в НРС, мобилизации и сотрудничестве с соответствующими организациями, учреждениями, региональными центрами и сетями, а также связях с другими органами в рамках Конвенции.

¹ FCCC/SBI/2012/7, приложение І. Подробный текст программы работы, включая конкретные цели, ожидаемые результаты и сроки, размещен на вебсайте РКИКООН по адресу http://unfccc.int/6897>.

² FCCC/SBI/2011/7, пункт 88.

В. Положение в области подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации

1. Положение в области подготовки национальных программ действий в области адаптации

- 6. Глобальный экологический фонд (ГЭФ) сообщил, что по состоянию на 29 сентября 2012 года 49 НРС получили финансовую помощь на цели подготовки их НПДА в виде грантов на сумму 11 760 000 долл. США. Из них 47 НРС успешно завершили подготовку их НПДА. Из двух оставшихся стран Мьянма находится на заключительных этапах подготовки НПДА, а Сомали, получившая финансирование в 2012 году, находится на начальной стадии подготовки.
- 7. По крайней мере три НРС, включая Бангладеш, Бутан и Сенегал, пересмотрели и/или обновили их НПДА. ГЭН приняла к сведению, что в процессе пересмотра и обновления их НПДА НРС по-прежнему опираются на технические руководящие указания и консультации и что Группа готова оказать помощь по соответствующей просьбе.

2. Положение в области осуществления национальных программ действий в области адаптации

- 8. В отношении осуществления НПДА ГЭФ сообщил, что из 47 НРС, завершивших подготовку их НПДА, 45 официально представили ГЭФ один или несколько проектов по линии НПДА в виде формуляра для определения проектов (PIF). 25 стран представили, как минимум, 2 проекта и 10-3 и более проектов.
- 9. ГЭФ отметил, что Советом ГЭФ были одобрены в общей сложности 82 проекта (в том числе шесть средне- и 76 полномасштабных проектов), а сумма грантов по линии Фонда для наименее развитых стран (ФНРС) достигла 357 850 000 долл. США. Из одобренных проектов 42 были утверждены Старшим управляющим ГЭФ и находятся на различных этапах осуществления.
- 10. ГЭФ также сообщил, что по состоянию на 31 августа 2012 года сумма объявленных донорами взносов в ФНРС составила 537 990 000 долл. США и что новый предельный уровень для каждой НРС в целях осуществления проектов по линии НПДА установлен в размере 20 млн. долл. США на основе принципа равного доступа.

С. Технические руководящие указания и поддержка для процесса национальных планов в области адаптации

1. Технические руководящие указания для национальных планов в области адаптации

11. КС в решении 5/СР.17 приняла первоначальные руководящие принципы подготовки НПА Сторонами, являющимися HPC^3 . Она просила ГЭН подготовить технические руководящие указания для процесса НПА на основе первоначальных руководящих принципов. ГЭН продолжила свою работу по техническим руководящим указаниям на основе подхода, который был обсужден на двадцать первом совещании ГЭН 4 .

³ Решение 5/СР.17, приложение.

⁴ FCCC/SBI/2012/7, пункты 22-27.

- 12. Следуя структуре, содержащейся в первоначальных принципах, ГЭН разработала идеи по шагам, ориентирующим вопросам и задачам для каждого этапа и шага в процессе НПА. Она рассмотрела варианты инструментов в поддержку принятия решений, ожидаемые результаты и компоненты системы мониторинга и оценки соответствующих этапов и шагов процесса НПА.
- 13. ГЭН обсудила подходы, которые позволят каждой стране определить ее отправную точку, с учетом существующих условий и прогресса в области адаптации на национальном уровне. ГЭН далее обсудила возможные процедуры принятия решений и функции различных национальных институциональных механизмов для обеспечения эффективного функционирования процесса НПА. ГЭН отметила, что в дополнение к существующим национальным координационным центрам по вопросам изменения климата, продвижению процесса НПА будет также способствовать задействование широких институциональных механизмов, охватывающих все слои общества, а также научных и/или исследовательских учреждений.
- 14. ГЭН также затронула вопрос о потенциальных каналах представления отчетности для НРС об их процессе НПА, которые включают представление информации о прогрессе в национальных сообщениях, широкое распространение завершенных НПА в рамках процесса НПА, в том числе через секретариат, а также обновление информации о прогрессе в процессе НПА с помощью ежегодных информационных записок или вопросника, в том числе с использованием вебвопросника, распространением и обработкой информации из которого занимается ГЭН.
- 15. ГЭН также обсудила свою деятельность по поддержке процесса НПА, в том числе путем предоставления информационных материалов в помощь запуску национального процесса и последующих шагов. Кроме того, Группой был затронут вопрос о необходимости укрепления роли национальных координаторов по вопросам изменения климата в инициировании и ориентации этого процесса. Было принято решение о необходимости наличия четких руководящих указаний в отношении того, каким образом осуществлять мониторинг и оценку процесса НПА, включая определение исходных условий и разработку соответствующих показателей. ГЭН решит эту задачу путем подготовки документа с изложением подхода к мониторингу и оценке, а также подготовки тематических исследований по НПДА, программе работы для НРС и НПА.
- 16. ГЭН провела работу по техническим руководящим указаниям в порядке подготовки к совещанию по пересмотру этих руководящих указаний, которое состоялось 29–31 октября 2012 года в Бонне, Германия.

2. Потребности в поддержке для национальных планов в области адаптации

- 17. КС просила⁵ ГЭН определить потребности в поддержке процесса разработки и осуществления НПА.
- 18. При рассмотрении этого пункта ГЭН обсудила свою работу в области анализа проектов в области адаптации в НРС в предыдущий период, в частности опыт НРС в осуществлении проектов НПДА, а также других таких программ, как Экспериментальная программа по повышению климатической устойчивости 6 и Африканская программа в области адаптации 7 . ГЭН также ис-

⁵ Решение 5/СР.17, пункт 16.

⁶ http://www.climateinvestmentfunds.org/cif/ppcr.

⁷ <http://www.undp-aap.org/>.

пользовала результаты страновых интервью, которые она проводит в ходе сессий вспомогательных органов. Эти интервью дают ГЭН возможность получить от НРС информацию о НПДА, программе работы для НРС, интересах НРС и процессе НПА. ГЭН признала, что НРС находятся на различных этапах, с точки зрения их потенциала и потребностей, решения проблем, связанных с адаптацией, и что каждой стране нужно определить конкретные задачи в рам-ках процесса НПА, исходя из условий конкретной страны.

- 19. ГЭН составила следующий первоначальный перечень областей, в которых НРС потребуется поддержка для осуществления процесса НПА и которая могла бы быть предоставлена с помощью различных методов работы, перечисленных в пункте 12 решения 5/СР.17:
- а) определение возможностей для осуществления основных функций на национальном уровне, необходимых для решения проблемы адаптации, выявление пробелов на основе анализа существующих возможностей и реализация стратегий и деятельности в целях устранения этих пробелов;
- b) понимание существующих стратегий и того, каким образом они решают проблемы и создают благоприятные условия для решения проблем в области адаптации в целях пересмотра действующих или разработки новых законодательства и стратегий там, где это необходимо, для содействия эффективной адаптации;
- с) организация научных исследований и систематических наблюдений для поддержки анализа уязвимости и рисков и планирования мер в области алаптации:
- d) сбор и управление данными, а также их архивирование с последующим анализом, охватывающим все соответствующие секторы и направления, включая анализ наблюдаемых и расчетных климатических данных и последующее представление таких данных, и аналитических материалов различным заинтересованным участникам в целях поддержки процесса принятия решений;
- е) использование соответствующих инструментов управления геопространственными данными и их анализа и пространственно-временной информации в целях создания основы для оценок в качестве элемента планирования мер по адаптации, а также подкрепления итеративного и постоянного характера таких оценок как части процесса НПА;
- f) анализ климатических данных и разработка и применение сценариев изменения климата в процессе оценки риска изменения климата на национальном, секторальном и местном уровнях;
- g) разработка и проведение оценок уязвимости и адаптации, включая разработку и применение моделей оценки, применение соответствующих инструментов принятия решений, таких как анализ затрат и выгод, а также классификация вариантов адаптации;
- h) разработка стратегий, проектов и программ в поддержку осуществления конкретных видов деятельности по адаптации в рамках процесса НПА с учетом текущей работы в области адаптации и имеющихся механизмов финансирования;
- і) обобщение последних научных данных об изменении климата, а также других форм знаний и их использование для поддержки процессов при-

нятия решений, в том числе в отношении того, каким образом принимать такие решения с учетом неопределенности будущих климатических изменений;

- ј) интеграция НПА в планы и приоритеты национального развития, в том числе путем содействия учету климатических рисков и признанию необходимости адаптации в рамках соответствующих стратегий, интеграции уязвимости и рисков в области изменения климата в процесс разработки стратегий, а также приоритетного выделения ресурсов для областей, секторов и сегментов населения, входящих в группу риска;
- к) доступ к информации и опыту других субъектов в области применения различных технологий в области адаптации в целях содействия выбору, освоению и внедрению соответствующих технологий для решения местных проблем;
- 1) финансовая и техническая поддержка для процесса НПА, в том числе для разработки и осуществления мер по адаптации, а также выявление дефицита возможностей для эффективного планирования мер по адаптации;
- m) разработка и реализация инновационных методов финансирования в области изменения климата, включая вопросы прямого доступа, распределения финансовых средств и создания целевых фондов и других национальных фондов для борьбы с изменением климата;
- п) разработка эффективных систем мониторинга и оценки, в том числе для общей координации работы на национальном и секторальном уровнях в области определения задач и целей, выбора показателей и средств проверки, выявления источников данных и определения методов сбора данных, содействия управлению данными и информацией, проведения специальных оценок и содействия представлению данных и проведению обзоров;
- о) обобщение и систематизация знаний о воздействии, уязвимости и адаптации в целях создания системы для поддержки процесса принятия решений для планирования будущих мер по адаптации, в том числе посредством разработки баз данных и экспертных систем или систем на основе правил;
- р) разработка и развертывание механизмов связи, информирование общественности и распространение информации об адаптации, а также расширение доступа общественности к информации об адаптации к изменению климата, включая подготовку краткого общедоступного описания процесса НПА, которое могло бы использоваться НРС и переводиться на местные языки;
- q) предоставление обновленной информации об организациях, региональных центрах и сетях, которые могли бы оказать помощь НРС по процессу НПА, в том числе в части финансовой поддержки, технического руководства и технических документов и укрепления потенциала;
- r) обмен тематическими исследованиями, опытом, наилучшей практикой и извлеченными уроками в решении проблем адаптации на национальном, региональном и международном уровнях;
- s) распространение информации о вышеуказанных потребностях путем проведения международного мероприятия, которое позволило бы свести воедино ГЭН, стороны, являющиеся НРС, экспертов, занимающихся вопросами адаптации, организации, агентства по вопросам развития, региональные центры и сети в целях: создания площадки для обмена информацией о процессе НПА и о том, каким образом он опирается на НПДА и встраивается в другие существующие инициативы в области адаптации на национальном уровне в НРС; а

также предоставления возможности НРС сообщить об их потребностях в помощи для процесса НПА и совместно обсудить деятельность по поддержке в интересах НРС для процесса НПА с субъектами, упомянутыми в настоящем пункте.

3. Обобщение целевых исследований по национальным стратегиям и планам в области адаптации

- 20. В своей программе работы на 2012–2013 годы ГЭН обобщила информацию о подходах и шагах, используемых различными странами в разработке средне- и долгосрочных планов в области адаптации с использованием подхода на основе тематических исследований.
- 21. В ходе совещания ГЭН подробно обсудила примеры из Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, показывающие весь ход работы с момента начала принятия мер по адаптации до процесса институционализации, адаптации и разработки национальных планов в области адаптации. Тематические исследования охватывают годы, в течение которых были реализованы основные этапы работы и задействованы соответствующие административные уровни. ГЭН далее проанализировала примеры из других географических районов, в частности Австралии, Бангладеш, Германии, штата Нью-Йорк Соединенных Штатов и Сообщества стран Карибского бассейна.
- 22. ГЭН признала полезность изучения примеров из других стран и извлекла из этих тематических исследований ряд полезных уроков и ключевых тем для обсуждения, включая институциональные условия для разработки НПА, законодательные требования применительно к мерам в области адаптации, полезные показатели для определения приоритетности и своевременности, которые рассматривались в примерах, для процесса осуществления.
- 23. ГЭН также выявила несколько аспектов, требующих дальнейшего анализа и проработки, включая следующие:
- финансовые ресурсы, используемые странами для разработки их планов;
- b) институциональные структуры, в частности в HPC, которые занимаются вопросами планирования в области адаптации;
- с) правовое регулирование деятельности в области адаптации в странах, охватываемых тематическими исследованиями;
- d) дополнительные тематические исследования, показывающие различные подходы и аналитическое сопоставление, к примеру, в отношении приоритизации мер по адаптации, включения вопросов адаптации в процесс планирования развития, а также наилучшие методы и извлеченные уроки.

D. Региональные учебные рабочие совещания в 2012–2013 годах

24. ГЭН планирует проведение региональных рабочих совещаний по адаптации для НРС в соответствии со своей программой работы на 2012–2013 годы. На своем двадцать первом совещании ГЭН согласовала цели, ожидаемые ре-

зультаты, темы, методологию, состав участников и предварительное расписание для этих рабочих совещаний 8 .

- 25. ГЭН проработала окончательные элементы учебных материалов для рабочих совещаний, сосредоточив внимание на организации интерактивных обсуждений, конкретных темах и тематических исследованиях для рабочего совещания для НРС Тихоокеанского региона, которое состоялось 28 сентября 3 октября 2012 года в Фунафути.
- 26. ГЭН далее обсудила организационные вопросы, касающиеся остальных региональных совещаний: одного для англоязычных африканских НРС, одного для франкоязычных НРС и одного для азиатских НРС. Представители португалоязычных НРС смогут принять участие в учебных рабочих совещаниях либо для африканских англоязычных, либо франкоязычных НРС. ГЭН приняла решение попытаться провести все три рабочих совещания в первой половине года.
- 27. ГЭН обсудила, каким образом можно будет обогатить учебные материалы для этих рабочих совещаний тематическими исследованиями и примерами решения ключевых проблем, характерных для каждого региона, опираясь на экспертов, обладающих опытом в каждом из этих регионов. Материалы нужно будет также перевести на соответствующие языки.
- 28. В процессе организации рабочего совещания для НРС Тихоокеанского региона ГЭН работала совместно с различными организациями, учреждениями и региональными центрами через консультативную группу в составе ГЭФ и его учреждений, региональных организаций и агентств по вопросам развития в Тихоокеанском регионе и представителей НРС Тихоокеанского региона. В частности, ГЭФ и три его агентства (Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)), две региональные организации (Секретариат Тихоокеанского сообщества (СТС) и Секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде (СТРПОС)), два агентства по развитию (Общество по международному сотрудничеству (ОМС) и Австралийское агентство по международному развитию (АвЭйд)) и Проект Агентства по международному развитию Соединенных Штатов Америки внесли значительный вклад в разработку материалов по конкретным темам рабочего совещания. Представители АвЭйд, ФАО, ГЭФ, ОМС, СТС и СТРПОС выступали в роли экспертов.
- 29. ГЭН собрала предварительные отзывы участников и экспертов о рабочем совещании в целях оценки воздействия рабочего совещания и определения потенциальных областей для улучшения работы. Эти отзывы указали на необходимость включения в учебные материалы дополнительных примеров и тематических исследований из региона. ГЭН постановила собрать мнения всех участников об этом рабочем совещании с помощью вопросника, результаты которого будут обобщены и использованы для информационной поддержки работы ГЭН, включая организацию остальных рабочих совещаний.

⁸ FCCC/SBI/2012/7, пункты 15–18.

E. Технология в национальных программах действий в области адаптации

- 30. ГЭН обсудила роль и применение технологий при оценке уязвимости и адаптации в НРС, затронув как "овеществленные", так и "неовеществленные" технологии. ГЭН обсудила ряд возможностей для применения технологий адаптации в различных секторах, включая сельское, рыбное и лесное хозяйства, водные ресурсы, прибрежные зоны, городские районы и здоровье человека.
- 31. Были рассмотрены тематические исследования из различных регионов, включая системы раннего оповещения о наводнениях в результате прорыва ледниковых озер в Бутане, устойчивую к климатическим изменениям систему производства риса в Сьерра-Леоне и плавающие острова на Мальдивах. ГЭН отметила важность изучения других примеров в области технологий адаптации.
- 32. ГЭН также рассмотрела возможные проблемы для передачи и освоения технологии, отметив, что человеческий потенциал является главным вызовом для НРС с точки зрения эксплуатации, развертывания и обслуживания технологий адаптации. Члены Группы обсудили важность обмена практической информацией о существующих технологиях и методах их оценки.
- 33. ГЭН предложила активизировать свою информационно-пропагандистскую работу по технологиям адаптации, в том числе за счет расширения базы данных местных стратегий решения проблем 9 . Это будет сделано в целях поощрения обмена наилучшей практикой и инновационными идеями среди стран и регионов. Эта работа будет дополнительно активизирована за счет использования платформы, посвященной наилучшей практике, на портале для HPC^{10} . Председатель ГЭН будет взаимодействовать с Председателем Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) в целях выработки наиболее эффективных методов сотрудничества в своей работе по технологиям для адаптации.

F. Информационно-пропагандистская работа по национальным программам действий в области адаптации, программе работы для наименее развитых стран, национальным планам в области адаптации и работе Группы экспертов по наименее развитым странам

1. Наилучшая практика и извлеченные уроки в деятельности в области адаптации в наименее развитых странах

- 34. ГЭН обсудила план и достигнутый прогресс в подготовке второго тома издания по наилучшей практике и извлеченным урокам. Это издание будет посвящено различным аспектам, связанным с осуществлением НПДА, включая опыт учреждений ГЭФ, а также других инициатив в области адаптации в НРС.
- 35. В этом издании будет представлена наилучшая практика и извлеченные уроки по следующим темам:
- а) роль институциональных механизмов в обеспечении эффективного согласования планирования мер в области адаптации с общим планированием развития и национальными системами;

 $^{^9~&}lt;\!\!\text{http://maindb.unfccc.int/public/adaptation}\!\!>\!\!.$

^{10 &}lt;unfccc.int/4751>.

- b) эффективная координация национальных программ в целях обеспечения долгосрочной устойчивости;
- с) роль координационного центра по вопросам изменения климата в содействии активному вовлечению соответствующих заинтересованных сторон в правительстве и других организациях;
- d) уделение большего внимания соображениям устойчивости за счет адресной ориентации на конкретные уязвимые группы;
- е) методы мобилизации финансовых ресурсов, включая организацию "круглых столов" доноров и создание национальных целевых фондов;
- f) опыт в области получения доступа к ресурсам по линии ФНРС, в том числе принятие программного подхода на национальном уровне, а также осуществление мер в области адаптации, которые связаны не только с укреплением потенциала, но также и с конкретными проектами;
- g) опыт разработки проектов в области адаптации и управления ими с учетом различных процедур учреждений ГЭФ и других организаций и заинтересованных сторон, занимающихся вопросами развития;
- h) важность документирования национального процесса адаптации начиная с данных и информации и оценок до окончательных и последующих докладов о проектах в области адаптации;
- i) мониторинг и оценка мер по адаптации на уровне проектов и национальном уровне для целей планирования и осуществления;
- j) рассмотрение возможностей освоения секторальных подходов на региональном уровне.

2. Портал для наименее развитых стран

- 36. ГЭН обсудила успехи, достигнутые в реализации нового этапа совершенствования портала для НРС, включая прогресс в разработке информационной системы по НПДА и совершенствование вебстраниц с информацией о работе ГЭН. Она отметила, что с учетом трудностей, с которыми сталкиваются некоторые НРС в области доступа к Интернету, эта деятельность является лишь частью общих информационно-пропагандистских мер. Группа обсудила различные компоненты повышения эффективности портала, в частности:
- а) онлайновую платформу для сотрудничества между ГЭН, НРС и соответствующими организациями, учреждениями и региональными центрами в целях обмена информацией, опытом и передовой практикой и извлеченными уроками по НПДА, процессу НПА, программе работы для НРС и работе ГЭН;
- b) информационную систему НПДА, предназначенную для публикации информации о НПДА, представленной секретариату, включая пересмотры и обновления, выявленные приоритеты, в том числе по секторам и/или темам, осуществляемым проектам по линии ФНРС, и любую иную информацию об осуществлении НПДА от соответствующих партнеров;
- с) общую информационную систему по НПА, которая станет единым информационным центром для информации по процессу НПА в поддержку работы КС по НПА в целях демонстрации прогресса, достигнутого странами в их национальных процессах, а также будет служить хранилищем соответствующих документов по НПА и снабжать НРС ссылками на соответствующие данные, информацию и инструменты по процессу НПА, и которая будет содержать ма-

териалы от стран и других соответствующих организаций, региональных центров и сетей, а также научного сообщества. Эта задача будет реализована за счет более активного вовлечения в этот процесс субъектов, имеющих возможность представить полезные данные и информацию;

- d) платформу по наилучшей практике и извлеченным урокам в качестве единого хранилища знаний для обмена страновым опытом, тематическими исследованиями и информационно-пропагандистскими материалами, передовой практикой и извлеченными уроками в НРС в области решения проблем адаптации с помощью НПДА, НПА и программы работы для НРС;
- е) платформу ГЭН, которая будет служить удобным для пользователя интерактивным интерфейсом для компиляции и распространения технических руководств, инструментов, информации и подготовленных ГЭН материалов для обеспечения беспрепятственного доступа к ним для Сторон, являющихся НРС;
- f) монитор для HPC, который будет выполнять функции информационной системы в поддержку мониторинга и оценки мер по адаптации в HPC через НПДА, НПА и программу работы для HPC;
- ГЭН отвела определенное время для дополнительной проработки концепции и требований в отношении единой информационной системы по НПА, которая будет выполнять функцию глобального информационного узла для процесса НПА. Эта система обеспечит канал связи для получения технических руководящих указаний по НПА, глобальных и региональных данных и информации, которая будет полезной для процесса НПА в странах, обеспечит доступ к широко используемым инструментам и моделям, а также ссылкам на информационные источники из партнерских агентств и организаций, участвующих в поддержке процесса НПА. Создание этой единой информационной системы мотивировано уроками, извлеченными из процесса НПДА, когда информация о НПДА размещалась на многочисленных сайтах, однако со временем эти сайты не обновлялись, что приводило к снижению эффективности процесса обмена информацией о НПДА. ГЭН надеется, что это позволит улучшить организацию работы среди НРС и других заинтересованных участников. Как и в случае разработки любой информационной системы, ГЭН опробует систему, соберет отзывы о ней для доработки ее проекта и проведет тщательную оценку ее эффективности.

3. Информационная записка для наименее развитых стран

38. В качестве еще одной формы информационно-пропагандистской работы ГЭН продолжит практику распространения на регулярной основе информации о программе работы для НРС через информационную записку для НРС в качестве средства дальнейшего повышения эффективности взаимодействия между ГЭН и НРС. Следующая информационная записка будет направлена до КС18 и будет содержать обновленную информацию о подготовке и осуществлении НПДА, имеющихся финансовых средствах для НРС по линии ФНРС, краткое описание работы двадцать второго совещания НРС и учебного рабочего совещания для НРС Тихоокеанского региона, а также информацию о приближающихся сроках предложений в отношении подготовки представлений Сторон в рамках процесса РКИКООН.

G. Мониторинг и оценка национальных программ действий в области адаптации и программы работы для наименее развитых стран

39. ГЭН обсудила план документа с изложением подхода к мониторингу и оценке НПДА и программы работы для НРС. Она рекомендовала обеспечить сбалансированность документа с изложением подхода, с тем чтобы обеспечить признание равного статуса мониторинга и оценки национальных процессов адаптации. Для этой цели она предложила четко определить, по возможности, поддающиеся количественной оценке цели для процесса НПДА и программу работы для НРС. Кроме того, она рекомендовала перейти от общего обсуждения вопросов мониторинга и оценки мер по адаптации к более детальному анализу требований для национальной системы мониторинга и оценки. ГЭН постановила рассмотреть документ с изложением подхода на своем следующем совещании.

Н. Проведение углубленных тематических исследований в наименее развитых странах

- 40. ГЭН обсудила достигнутые успехи и последующие меры в области проведения углубленных тематических исследований в НРС. Эти тематические исследования, согласно ГЭН, открывают возможность для более глубокого понимания опыта НРС в области процесса НПА в целях информирования ГЭН о том, каким образом оптимально организовать и предоставить помощь НРС в этих областях. Подробные цели и виды деятельности для этих тематических исследований приведены в докладе о работе двадцать первого совещания ГЭН.
- 41. ГЭН постановила, что в будущем в углубленных тематических исследованиях будет уделяться больше внимания взаимосвязи с тематическими исследованиями по национальным процессам и стратегиям в области адаптации в дополнение к НПДА и программе работы для НРС. Кроме того, ГЭН постановила, что тематические исследования должны включать в себя понимание опыта и потребностей в области потенциала НРС в отношении мониторинга и оценки адаптации, а также оценку расходов на меры по адаптации, включая управление финансовыми средствами на цели адаптации на национальном уровне.
- 42. ГЭН отметила подготовку двух тематических исследований для Лаосской Народно-Демократической Республики и Малави. ГЭН приняла решение о необходимости подготовки дополнительных углубленных тематических исследований в большем количестве стран, а также подчеркнула, что в этих исследованиях необходимо обеспечить баланс с точки зрения всех географических регионов, с тем чтобы охватить различные условия.

І. Связь с другими органами в рамках Конвенции

43. ГЭН обсудила связи с другими органами в рамках Конвенции, в частности с Комитетом по адаптации (КА), ИКТ и Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ).

- 44. ГЭН обсудила связи с КА на основе соответствующих мандатов от КС, в частности изложенных в решениях 2/СР.17 и 5/СР.17¹¹. ГЭН вынесла следующие рекомендации в отношении возможного рассмотрения КА по ходу осуществления его работы:
- а) КА следует обобщать и представлять информацию о потребностях в помощи Сторон, являющихся НРС, для НПА в порядке выполнения его функции по обеспечению обмена информацией с соответствующими органами Конвенции и другими органами, включая Постоянный комитет и ИКТ, о средствах стимулирования осуществления действий по адаптации, включая финансовые средства, технологии и укрепление потенциала, в целях активизации поддержки Сторон, являющихся НРС, по вопросам, связанным с адаптацией;
- b) КА следует уделять приоритетное внимание учету работы региональных центров и сетей, действующих в поддержку деятельности по адаптации в НРС, подготавливая при этом рекомендации для Сторон в отношении путей повышения роли региональных центров и сетей в обеспечении поддержки работы по адаптации на региональном и национальном уровнях.
- 45. ГЭН также отметила, что она располагает информацией об опыте, наилучшей практике и извлеченных уроках по вопросам, касающимся адаптации в НРС, в частности через НПДА, программы работы для НРС и НПА, которую КА мог бы использовать при осуществлении своих функций.
- 46. С учетом центральной роли ИКТ в решении вопросов, связанных с технологией, ГЭН обсудила необходимость координации работы с ИКТ по этому направлению. В качестве первой области сотрудничества ГЭН назвала проблемы, касающиеся технологии адаптации в НРС и НПА, с тем чтобы помочь ИКТ сосредоточить внимание на вопросах, которые могут дать НРС прямой выигрыш. Она отметила, что ИКТ мог бы оказать помощь в представлении технических консультаций и руководящих указаний по следующим моментам:
- a) каким образом HPC могут устранить препятствия на пути разработки и передачи технологий адаптации;
- b) стратегии и программные приоритеты, относящиеся к вопросам разработки и передачи технологии адаптации для HPC для процесса HПА;
- с) надлежащие технологии адаптации (путем проведения технико-экономического анализа и анализа затратоэффективности), а также их развертывание, эксплуатация и обслуживание.
- 47. ГЭН обсудила возможность организации встреч Председателя ГЭН с Председателем ИКТ в ходе сессий ВОО в целях обмена идеями о сотрудничестве. ГЭН постановила организовать обмен информацией с ИКТ в течение следующих месяцев в целях дальнейшего продвижения сотрудничества.
- 48. Было также подчеркнуто, что Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, могли бы играть определенную роль в качестве дополнительного механизма поддержки в удовлетворении вышеуказанных потребностей в помощи и что ГЭН может получить более подробную информацию о возможностях использования их материалов.
- 49. В отношении сотрудничества с КГЭ ГЭН постановила, что Председатель ГЭН будет поддерживать связь с Председателем КГЭ в целях обмена информацией о региональных рабочих совещаниях в 2012–2013 годах.

¹¹ Решение 2/СР.17, пункты 99 и 104, и решение 5/СР.17, пункт 17.

J. Обсуждение с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями

1. Методы работы

- 50. ГЭН провела обсуждения с ГЭФ в течение третьего и четвертого дней своего совещания. В ходе дискуссий внимание было уделено последнему опыту, задачам и извлеченным урокам в области использования ресурсов по линии ФНРС для осуществления НПДА, обновленной информации по предложению ПРООН и ЮНЕП в отношении программы поддержки для оказания помощи НРС в процессе НПА, сотрудничеству по техническим руководящим указаниям для НПА и региональным учебным рабочим совещаниям на 2012–2013 годы.
- 51. ПРООН и ЮНЕП также представили на совещании документы, касающиеся их поддержки процесса НПДА и их планируемой поддержки НРС для процесса НПА.

2. Основные затронутые вопросы

- 52. ГЭФ представил обзор положения дел в области подготовки и осуществления НПДА (см. пункты 6-10 выше), основных тенденций и поддержки со стороны ГЭФ для других элементов программы работы для НРС, а также для процесса НПА.
- 53. Что касается разработки и осуществления НПДА, ГЭФ отметил, что наблюдаемые тенденции указывают на то, что страны добились определенного успеха в получении доступа к ресурсам по линии ФНРС, в частности в области увеличения масштабов проектов и сокращения времени между завершением подготовки НПДА и утверждением первого проекта по осуществлению НПДА, а также между одобрением проекта и его утверждением Старшим управляющим ГЭФ.
- 54. ГЭФ представил информацию о своей поддержке через выделение средств по линии ФНРС для следующих элементов программы работы для HPC:
- а) укрепления потенциала метеорологических и гидрологических служб в области сбора, анализа, интерпретации и распространения информации о погоде и климате в поддержку осуществления НПДА;
 - b) передачи технологии;
- с) повышения уровня информированности общественности, наращивания потенциала переговорщиков и укрепления существующих и, в случае необходимости, создания новых национальных секретариатов и/или координационных центров по вопросам изменения климата.
- 55. ГЭФ подчеркнул, что он готов совместно со своими учреждениями поддерживать процесс НПА в НРС через ФНРС на основе своего опыта, а также с использованием его методов оперативной работы. Вместе с тем он проинформировал ГЭН о необходимости дополнительных целевых взносов в ФНРС, с тем чтобы ГЭФ мог оказывать поддержку процессу НПА.
- 56. В материалах ПРООН был сделан акцент на ее поддержку НРС в получении доступа к финансовым средствам из ФНРС, Специального фонда для борьбы с изменением климата (СФБИК), Целевого фонда ГЭФ, Адаптационного фонда (АФ) и двусторонних источников (Австралия и Япония). Были перечислены проекты, получающие поддержку в различных НРС, а также представлена

подробная информация о HPC, которые в настоящее время получают помощь для перехода от одобренных концепций (PIFs) к практически осуществимым проектам. В представленных материалах также обсуждались HPC, получающие в настоящее время поддержку для получения дополнительного финансирования из ФНРС (разработка концепции) и содержалась информацию о поддержке деятельности по приоритетным направлениям НПДА.

- 57. В числе других видов поддержки, предоставляемой ПРООН для НРС, следует отметить поддержку в области укрепления потенциала министерств финансов и планирования. Эта поддержка включает анализ государственных расходов и институциональной структуры по вопросам изменения климата, Программы укрепления потенциала в области экономических аспектов адаптации к изменению климата и Программы практических шагов (Boots on the Ground Programme), цель которого состоит в расширении возможностей правительств и других заинтересованных участников в области включения аспектов изменения климата в процессы планирования развития и политические процессы.
- 58. В представленных материалах также содержалась информация о работе ПРООН по поддержке НРС в области осуществления НПА посредством оказания помощи в проведении подготовительных работ по обеспечению готовности, получении доступа к финансовым средствам и реализации новых приоритетов НПА.
- 59. ЮНЕП также представила информацию о продолжении ее поддержки НРС. Эта информация касалась того, каким образом она оказывает помощь НРС в деле получения доступа к финансовым средствам из ФНРС, СФБИК и АФ, а также реализует Адаптационную программу ЮНЕП на экосистемной основе и другие соответствующие инициативы. Была также представлена информация о достигнутом различными НРС прогрессе в области подготовки и осуществления НПДА.
- 60. Что касается будущей поддержки, в материалах ЮНЕП было отмечено, что Группа ЮНЕП ГЭФ по адаптации к изменению климата будет и впредь оказывать помощь странам в получении доступа к средствам из ФНРС, СФБИК и АФ в целях реализации приоритетных задач, определенных в их НПДА. Кроме того, Программа будет оказывать помощь НРС в разработке и осуществлении НПА путем оказания им помощи в разработке инструментов и методологий подготовки долгосрочных планов в области адаптации.

К. Сотрудничество с другими соответствующими организациями, учреждениями и региональными центрами

61. Опираясь на результаты работы своего двадцать первого совещания, ГЭН продолжила обсуждение вопроса о вовлечении в работу региональных организаций, центров и сетей, а также глобальных субъектов, осуществляющих региональные программы, которые могли бы внести свой вклад в процесс НПА. ГЭН обновила свой список субъектов, которые могли бы быть задействованы в этих целях, определила субъектов, работающих в областях, которые могли бы непосредственно усилить поддержку ГЭН для НРС в области осуществления программы работы для НРС и для процесса НПА. ГЭН, в частности, обратила особое внимание на субъекты, которых можно было бы привлечь к оказанию помощи в организации запланированных региональных учебных совещаний.

62. В качестве шага вперед в деле вовлечения соответствующих организаций, учреждений и региональных центров ГЭН организовала рабочее совещание для НРС Тихоокеанского региона через консультативную группу в составе ГЭФ и его учреждений, региональных организаций и агентств по вопросам развития в Тихоокеанском регионе, а также представителей НРС Тихоокеанского региона (см. пункт 28 выше). ГЭН постановила продолжать привлекать соответствующие организации, учреждения и региональные центры к работе во всех областях ее деятельности, включая организацию остальных региональных учебных совещаний в 2012–2013 году.

L. Взаимодействие с группой Тувалу по национальной программе действий в области адаптации

- 63. В соответствии со сложившейся практикой взаимодействия с группой по НПДА принимающей страны ГЭН провела интерактивное совещание с представителями группы Тувалу по НПДА. Группа, которую представляли координатор проекта НПДА и члены Совета НПДА, включая деревенского старосту, рассказала об опыте Тувалу в решении проблем адаптации посредством НПДА, а также организовала для ГЭН посещение трех участков в Фунафути, на которых осуществляются проекты НПДА.
- 64. Группа Тувалу по НПДА рассказала о своем опыте в области получения доступа к ресурсам из ФНРС. Она отметила, что для получения ресурсов из ФНРС потребовалось больше времени, чем обычно требуется для получения средств в рамках таких других форм поддержки, как, например, программа двусторонней помощи. Члены Группы также отметили, что им часто было трудно согласовать с учреждением-исполнителем бюджет по деятельности в рамках проекта, несмотря на особые условия в Тувалу. В качестве примера Группа рассказала, что транспортные затраты всегда превышают все остальные затраты по проекту в связи с удаленностью островов, что, как правило, приводит к тому, что затраты превышают общую смету, обычно используемую учреждениями-исполнителями. Члены Группы также отметили, что они вынуждены пользоваться услугами межостровного морского транспорта, который функционирует нерегулярно и имеет ограниченную грузоподъемность, что часто приводит к задержкам в выполнении работ.
- 65. Что касается опыта в других областях, Группа отметила, что одной из основных проблем была высокая текучесть персонала. Вместе с тем советы по проекту НПДА, созданные на каждом острове, помогли сохранить преемственность по проектам и способствовали бесперебойному осуществлению проектов, несмотря на кадровую ротацию.
- 66. Группа организовала для членов ГЭН посещение участков осуществления проектов НПДА в Фунафути: двух участков по посадке деревьев (пулака) для предупреждения дальнейшей эрозии береговой линии и один участок для экспериментальной культивации солеустойчивого высаживаемого в ямах таро. Группа продемонстрировала, как местные общины, включая местные школы, участвуют в осуществлении проектов. Учащимся местных школ поручают заботиться о саженцах, которые они помогали сажать вдоль береговой линии.

III. Обновленная информация о первоочередных видах деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2012–2013 годы

- 67. В процессе выполнения своей программы работы на 2012–2013 годы ГЭН вносит или будет вносить непосредственный вклад в первоочередную поддержку разработки и осуществления национальных планов в области адаптации 12. Эти виды деятельности включают подготовку и выпуск после проведения экспертной оценки технических руководящих указаний для НПА, выявление потребностей в поддержке для НПА и определение первоочередности потребностей, которые могут быть удовлетворены в рамках текущей программы работы, дальнейшее расширение работы ГЭН по компиляции и обобщению информации по этапам процесса НПА, включение элементов процесса НПА в структуру будущих учебных рабочих совещаний ГЭН, которые состоятся в 2013 году, а также совершенствование портала для НРС для создания общей информационной платформы по процессу НПА.
- 68. ГЭН сделала вывод о том, что ей удалось добиться значительного прогресса в осуществлении ее программы работы и что большинство видов деятельности осуществляются в соответствии с графиком. Вместе с тем она также признала, что Стороны, являющиеся НРС, будут и впредь нуждаться в помощи по мере продвижения работы по осуществлению их НПДА, а также в связи с тем, что они в настоящее время приступают к реализации процессов НПА на национальном уровне.

¹² Решение 5/СР.17, пункт 14.

Приложение

Состав Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 26 сентября 2012 года

 г-н Абиас Хуонго
 Ангола

 г-н Ибила Джибрил
 Бенин

 г-н Тинли Немгил
 Бутан

 г-жа Бет Лэвендер
 Канада

 г-н Матти Нуммелин
 Финляндия

г-н Мпфете Тонгване Лесото г-н Беннон Биббу Яссин Малави г-н Бату Кришна Упрети Непал

г-н Ян Верхаген Нидерланды

г-н Дуглас Йи Соломоновы Острова

г-н Поль Абизиу Чингилу Того г-жа Пепетуа Элекшн Латаси Тувалу

г-н Фредерик Маньика Объединенная Республика Танзания